

## TABLE DES MATIÈRES

Préface: Gilles SIOUFFI.....	7
TYPOLOGIE	
Wendy AYRES-BENNETT: De Vaugelas à nos jours. Comment définir le genre des remarques sur la langue française?.....	19
Zygmunt MARZYS: Des remarques avant les remarques? <i>Les Hypomneses de Gallica lingua</i> d'Henri Estienne et les <i>Remarques sur la langue française</i> de Vaugelas.....	35
Serge VLASSOV: Les rapports entre grammaire et usage dans les remarques sur la langue française du XVII <sup>e</sup> siècle .....	45
LA TRADITION DES REMARQUES EN FRANCE ET HORS DE FRANCE	
Liselotte BIEDERMANN-PASQUES: Préhistoire du modèle: Alcuin remarqueur du protoroman.....	75
Anne SANCIER-CHÂTEAU: Aux sources des <i>Remarques</i> de Vaugelas sur le style .....	89
Isabelle LANDY-HOUILLON: Un grand seigneur remarqueur, Bussy juge de Bouhours.....	101

Magali SEIJIDO : Comment se fait le classement des usages dans les « remarques » d'Andry de Boisregard .....	109
Pierre KNECHT : Le plus ancien commentaire du discours provincial en Suisse romande: François Poulain de la Barre.....	119
Philippe CARON : Les remarques de l'Académie française vers 1700.....	125
Jean-Pierre SEGUIN : Le sens de la relativité diachronique et ses limites chez l'abbé d'Olivet.....	137
Françoise BERLAN : Voltaire remarqueur.....	149
Gerda HAßLER : Bon usage et langue parfaite. La présence des remarqueurs dans le débat sur l'universalité de la langue française au XVIII <sup>e</sup> siècle.....	167
Michel GLATIGNY : Les méthodes d'un « remarqueur » du XIX <sup>e</sup> siècle.....	185
Jean-René KLEIN : De l'esthétique du centre à la laideur de la périphérie.....	201
Paul LAURENDEAU : Un remarqueur canadien de l'entre-deux-guerres.....	211
Teddy ARNAVIELLE : Charles Camproux remarqueur contemporain.....	237
Charles MULLER : Les années cinquante : l'âge d'or des remarqueurs.....	243

#### DICTIONNAIRES, GRAMMAIRES ET MANUELS D'APPRENTISSAGE : PRÉSENCE DES REMARQUES

Michel LE GUERN : Échos des remarqueurs dans le <i>Dictionnaire</i> de Richelet (1680).....	253
Gilles PÉTREQUIN : Remarqueurs et remarqueuses anonymes dans le <i>Dictionnaire</i> de Richelet (1680).....	263

Danielle BOUVEROT : Les remarques dans quelques dictionnaires d'aujourd'hui.....	287
Jacques POPIN : Ironie et parodie des remarques grammaticales dans le <i>Dictionnaire néologique</i> de l'abbé Desfontaine (1726) .....	293
Barbara VON GEMMINGEN : La règle et la remarque dans quelques grammaires françaises destinées aux Allemands.....	311
Madeleine REUILLON-BLANQUET : Un type de « remarques ». Les critiques et observations de Pierre-Alexandre Lemare.....	325
Isabelle TURCAN et Jacques-Philippe SAINT-GÉRAND : Le remarqueur remarqué.....	345
Postface : Philippe CARON.....	395
NOTES SUR LES AUTEURS.....	401
TABLE DES MATIÈRES.....	409